

Decisione generale concernente l'autorizzazione di un prodotto fitosanitario in casi particolari

del 16 marzo 2015

L'Ufficio federale dell'agricoltura,

visto l'articolo 40 dell'ordinanza del 12 maggio 2010¹ sui prodotti fitosanitari,
decide:

I prodotti fitosanitari

Karate with Zeon Technology (W 6098, 9,43 % Lambda-Cialotrina)

Kendo (W 6098-1, 9,43 % Lambda-Cialotrina)

Karate Zeon (D-4039, 9,43 % Lambda-Cialotrina)

Karate avec technologie Zéon (F-4040, 9,43 % Lambda-Cialotrina)

Karate Zeon (I-4041, 9,43 % Lambda-Cialotrina)

Realchemie Lambda-Cyhalothrin 100 CS-I (D-5044, 9,43 % Lambda-Cialotrina)

Realchemie Lambda-Cyhalothrin 100 CS-I (D-5045, 9,43 % Lambda-Cialotrina)

Agroseller Lambda-Cyhalothrin 100 CS (D-5177, 9,43 % Lambda-Cialotrina)

Agroseller Lambda-Cyhalothrin 100 CS (D-5178, 9,43 % Lambda-Cialotrina)

Agroseller Lambda-Cyhalothrin 100 CS (D-5179, 9,43 % Lambda-Cialotrina)

Agroseller Lambda-Cyhalothrin 100 CS (D-5180, 9,43 % Lambda-Cialotrina)

Agroseller Lambda-Cyhalothrin 100 CS (D-5181, 9,43 % Lambda-Cialotrina)

sono autorizzati temporaneamente fino al 31 ottobre 2015 per un uso limitato, vincolato alle condizioni seguenti.

Applicazioni autorizzate:

Campo d'applicazione	Organismo nocivo	Applicazione	Condizioni
Coltivazione di bacche			
Fragole	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,2 l/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 3, 4, 5, 9
Lamponi	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,2 l/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 6, 10
More	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,2 l/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 7, 10

¹ RS 916.161

Campo d'applicazione	Organismo nocivo	Applicazione	Condizioni
Specie di ribes	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,2 l/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 8, 10
Mirtilli	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,2 l/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 8, 10
Sambuco nero	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 10
Mini kiwi	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 10
Aronia nera	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 10

Condizioni d'uso

- 1 Trattare soltanto in presenza constatata di *Drosophila suzukii* nella particella o nelle sue vicinanze.
- 2 I prodotti non sono stati testati alle condizioni pratiche svizzere; non è pertanto possibile garantirne l'efficacia.
- 3 Il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «piena fioritura» fino a «inizio dell'arrossamento dei frutticini», 4 piante/m²; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 4 Al massimo 2 trattamenti per particella e anno.
- 5 SPe 8 – Pericoloso per le api: polverizzazione unicamente di sera, al di fuori del periodo di volo delle api su piante in fiore o da cui fuoriesce mielata (p.es. colture, colture intercalari, malerbe, colture limitrofe, siepi) oppure in serra chiusa a condizione che venga esclusa la presenza di impollinatori.
- 6 Per i lamponi estivi, il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «inizio della fioritura fino al 50 % di fiori aperti»; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha. Per i lamponi autunnali, il dosaggio indicato si riferisce alle siepi di altezza compresa tra 150 e 170 cm; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 7 Per le more, il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «inizio della fioritura fino al 50 % di fiori aperti»; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 8 Il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «allegagione» (sul 50–90 % delle infiorescenze sono visibili frutti); trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 9 SPe 3: per proteggere organismi acquatici dagli effetti della deriva rispettare una zona tampone non trattata di 20 m dalle acque superficiali. Tale distanza può essere ridotta attuando misure di riduzione della deriva secondo le istruzioni dell'UFAG.
- 10 SPe 3: per proteggere organismi acquatici dagli effetti della deriva rispettare una zona tampone non trattata di 50 m dalle acque superficiali. Tale distanza può essere ridotta attuando misure di riduzione della deriva secondo le istruzioni dell'UFAG.

Il prodotto fitosanitario

Ravane 50 (W 6382, 4,81 % Lambda-Cialotrina)

è autorizzato temporaneamente fino al 31 ottobre 2015 per un uso limitato, vincolato alle condizioni seguenti.

Applicazioni autorizzate:

Campo d'applicazione	Organismo nocivo	Applicazione	Condizioni
Coltivazione di bacche			
Fragole	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,04 % Dosaggio: 0,4 l/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 3, 4, 5, 9
Lamponi	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,04 % Dosaggio: 0,4 l/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 6, 10
More	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,04 % Dosaggio: 0,4 l/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 7, 10
Specie di ribes	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,04 % Dosaggio: 0,4 l/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 8, 10
Mirtilli	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,04 % Dosaggio: 0,4 l/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 8, 10
Sambuco nero	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,04 % Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 10
Mini kiwi	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,04 % Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 10
Aronia nera	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,04 % Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 10

Condizioni d'uso

- 1 Trattare soltanto in presenza constatata di *Drosophila suzukii* nella particella o nelle sue vicinanze.
- 2 Il prodotto non è stato testato alle condizioni pratiche svizzere; non è pertanto possibile garantirne l'efficacia.
- 3 Il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «piena fioritura» fino a «inizio dell'arrossamento dei frutticini», 4 piante/m²; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 4 Al massimo 2 trattamenti per particella e anno.
- 5 SPE 8 – Pericoloso per le api: polverizzazione unicamente di sera, al di fuori del periodo di volo delle api su piante in fiore o da cui fuoriesce mielata (p.es. colture, colture intercalari, malarbe, colture limitrofe, siepi) oppure in serra chiusa a condizione che venga esclusa la presenza di impollinatori.
- 6 Per i lamponi estivi, il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «inizio della fioritura fino al 50 % di fiori aperti»; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha. Per

- i lamponi autunnali, il dosaggio indicato si riferisce alle siepi di altezza compresa tra 150 e 170 cm; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 7 Per le more, il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «inizio della fioritura fino al 50 % di fiori aperti»; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 8 Il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «allegagione» (sul 50–90 % delle infiorescenze sono visibili frutti); trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 9 SPe 3: per proteggere organismi acquatici dagli effetti della deriva rispettare una zona tampone non trattata di 20 m dalle acque superficiali. Tale distanza può essere ridotta attuando misure di riduzione della deriva secondo le istruzioni dell'UFAG.
- 10 SPe 3: per proteggere organismi acquatici dagli effetti della deriva rispettare una zona tampone non trattata di 50 m dalle acque superficiali. Tale distanza può essere ridotta attuando misure di riduzione della deriva secondo le istruzioni dell'UFAG.

I prodotti fitosanitari

Alanto (W 5933, 40,4 % Thiacloprid)

Realchemie Thiacloprid (D-4539, 40,4 % Thiacloprid)

Realchemie Thiacloprid (D-4540, 40,4 % Thiacloprid)

Realchemie Thiacloprid (D-4541, 40,4 % Thiacloprid)

Tiaprid (D-4602, 40,4 % Thiacloprid)

sono autorizzati temporaneamente fino al 31 ottobre 2015 per un uso limitato, vincolato alle condizioni seguenti.

Applicazioni autorizzate:

Campo d'applicazione	Organismo nocivo	Applicazione	Condizioni
Coltivazione di bacche			
Fragole	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,2 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 3, 4, 9
Lamponi	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,2 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 10
More	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,2 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 6, 10
Specie di ribes	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,2 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 7, 10
Mirtilli	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,2 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 7, 10
Sambuco nero	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 10
Mini kiwi	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 10

Campo d'applicazione	Organismo nocivo	Applicazione	Condizioni
Aronia nera	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 10
Frutticoltura			
Frutta a nocciolo	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,025 % Dosaggio: 0,4 l/ha Termine d'attesa: 14 giorni Applicazione: stadio 83–87 (BBCH)	1, 2, 4, 8, 11

Condizioni d'uso

- 1 Trattare soltanto in presenza constatata di *Drosophila suzukii* nella particella o nelle sue vicinanze.
- 2 I prodotti non sono stati testati alle condizioni pratiche svizzere; non è pertanto possibile garantirne l'efficacia.
- 3 Il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «piena fioritura» fino a «inizio dell'arrossamento dei frutticini», 4 piante/m²; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 4 Al massimo 2 trattamenti per particella e anno con prodotti dello stesso gruppo di principi attivi.
- 5 Per i lamponi estivi, il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «inizio della fioritura fino al 50 % di fiori aperti»; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha. Per i lamponi autunnali, il dosaggio indicato si riferisce alle siepi di altezza compresa tra 150 e 170 cm; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 6 Per le more, il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «inizio della fioritura fino al 50 % di fiori aperti»; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 7 Il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «allegagione» (sul 50–90% delle infiorescenze sono visibili frutti); trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 8 Il dosaggio indicato si riferisce a un volume delle siepi di 10 000 m³/ha.
- 9 SPe 3: per proteggere organismi acquatici dagli effetti della deriva rispettare una zona tampone non trattata di 20 m dalle acque superficiali. Tale distanza può essere ridotta attuando misure di riduzione della deriva secondo le istruzioni dell'UFAG.
- 10 SPe 3: per proteggere organismi acquatici dagli effetti della deriva rispettare una zona tampone non trattata di 20 metri dalle acque superficiali. Per la protezione contro gli effetti di un dilavamento, rispettare una zona tampone con copertura vegetale a una distanza di almeno 6 metri. Riduzione della distanza a causa di deriva ed eccezioni secondo le istruzioni dell'UFAG.
- 11 SPe 3: per proteggere organismi acquatici dagli effetti della deriva rispettare una zona tampone non trattata di 50 metri dalle acque superficiali. Per la protezione contro gli effetti di un dilavamento, rispettare una zona tampone con copertura vegetale a una distanza di almeno 6 metri. Riduzione della distanza a causa di deriva ed eccezioni secondo le istruzioni dell'UFAG.

I prodotti fitosanitari

Audienz (W 6020, 480g/l Spinosad)

Spintor (D-4244, 480 g/l Spinosad)

Success 4 (F-4245, 480 g/l Spinosad)

Realchemie Spinosad (D-4793, 480 g/l Spinosad)

sono autorizzati temporaneamente fino al 31 ottobre 2015 per un uso limitato, vincolato alle condizioni seguenti.

Applicazioni autorizzate:

Campo d'applicazione	Organismo nocivo	Applicazione	Condizioni
Coltivazione di bacche			
Fragole	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,2 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 3, 5, 15
Lamponi	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,2 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 6
More	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,2 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 7
Specie di ribes	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,2 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 8
Mirtilli	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,2 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 8
Sambuco nero	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 10
Mini kiwi	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 10
Aronia nera	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 10
Frutticoltura			
Frutta a nocciolo	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,32 l/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 83–87 (BBCH)	1, 2, 4, 6, 10, 11, 12
Viticoltura			
Vite	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,015 % Dosaggio: 0,18 l/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 83–89 (BBCH)	2, 5, 11, 12, 13, 14, 16

Condizioni d'uso

- 1 Trattare soltanto in presenza constatata di *Drosophila suzukii* nella particella o nelle sue vicinanze.
- 2 I prodotti non sono stati testati alle condizioni pratiche svizzere; non è pertanto possibile garantirne l'efficacia.
- 3 Il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «piena fioritura» fino a «inizio dell'arrossamento dei frutticini», 4 piante/m²; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 4 Al massimo 2 trattamenti per particella e anno.
- 5 SPe 8 – Pericoloso per le api: polverizzazione unicamente di sera, al di fuori del periodo di volo delle api su piante in fiore o da cui fuoriesce mielata (p.es. colture, colture intercalari, malerbe, colture limitrofe, siepi) oppure in serra chiusa a condizione che venga esclusa la presenza di impollinatori.
- 6 Per i lamponi estivi, il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «inizio della fioritura fino al 50 % di fiori aperti»; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha. Per i lamponi autunnali, il dosaggio indicato si riferisce alle siepi di altezza compresa tra 150 e 170 cm; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 7 Per le more, il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «inizio della fioritura fino al 50 % di fiori aperti»; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 8 Il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «allegagione» (sul 50–90 % delle infiorescenze sono visibili frutti); trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 9 Il dosaggio indicato si riferisce a un volume delle siepi di 10 000 m³/ha.
- 10 SPe 3: per proteggere organismi acquatici dagli effetti della deriva rispettare una zona tampone non trattata di 20 m dalle acque superficiali. Tale distanza può essere ridotta attuando misure di riduzione della deriva secondo le istruzioni dell'UFAG.
- 11 Trattare soltanto in presenza constatata di deposizioni di uova nelle bacche a partire dallo stadio BBCH 83.
- 12 Al massimo 4 trattamenti per particella e anno.
- 13 Trattare unicamente la zona dei grappoli. Il dosaggio indicato si applica alla zona dei grappoli e si riferisce a una quantità di poltiglia di riferimento di 1200 l/ha.
- 14 Spa 1: per evitare lo sviluppo di resistenze alternare i trattamenti con prodotti di altri gruppi di principi attivi.
- 15 Al massimo 1 trattamento per particella e anno.
- 16 Non trattare su uva da tavola.

Il prodotto fitosanitario

Parexan N (W 5959, 49,4 g/l Piretrine, 198 g/l Olio di sesamo raffinato)

è autorizzato temporaneamente fino al 31 ottobre 2015 per un uso limitato, vincolato alle condizioni seguenti.

Applicazioni autorizzate:

Campo d'applicazione	Organismo nocivo	Applicazione	Condizioni
Coltivazione di bacche			
Fragole	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,15 % Dosaggio: 1,5 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 3, 4, 5
Lamponi	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,15 % Dosaggio: 1,5 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 6
More	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,15 % Dosaggio: 1,5 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 7

Campo d'applicazione	Organismo nocivo	Applicazione	Condizioni
Specie di ribes	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,15 % Dosaggio: 1,5 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 8
Mirtilli	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,15 % Dosaggio: 1,5 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 8
Sambuco nero	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,15 % Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5
Mini kiwi	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,15 % Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5
Aronia nera	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,15 % Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5
Frutticoltura			
Frutta a nocciolo	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,1 % Dosaggio: 1,6 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 83–87 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 9
Viticoltura			
Vite	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,1 % Dosaggio: 1,2 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 83–89 (BBCH)	2, 5, 10, 11, 12, 13

Condizioni d'uso

- 1 Trattare soltanto in presenza constatata di *Drosophila suzukii* nella particella o nelle sue vicinanze.
- 2 Il prodotto non è stato testato alle condizioni pratiche svizzere; non è pertanto possibile garantirne l'efficacia.
- 3 Il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «piena fioritura» fino a «inizio dell'arrossamento dei frutticini», 4 piante/m²; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 4 Al massimo 3 trattamenti per particella e anno.
- 5 SPe 8 – Pericoloso per le api: polverizzazione unicamente di sera, al di fuori del periodo di volo delle api su piante in fiore o da cui fuoriesce mielata (p.es. colture, colture intercalari, malerbe, colture limitrofe, siepi) oppure in serra chiusa a condizione che venga esclusa la presenza di impollinatori.
- 6 Per i lamponi estivi, il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «inizio della fioritura fino al 50 % di fiori aperti»; trattamento con una quantità di poltiglia standard di 1000 l/ha. Per i lamponi autunnali, il dosaggio indicato si riferisce alle siepi di altezza compresa tra 150 e 170 cm; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 7 Per le more, il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «inizio della fioritura fino al 50 % di fiori aperti»; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 8 Il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «allegagione» (sul 50–90 % delle infiorescenze sono visibili frutti); trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 9 Il dosaggio indicato si riferisce a un volume delle siepi di 10 000 m³/ha.
- 10 Trattare soltanto in presenza constatata di deposizioni di uova nelle bacche a partire dallo stadio BBCH 83.
- 11 Trattare unicamente la zona dei grappoli. Il dosaggio indicato si applica alla zona dei grappoli e si riferisce a una quantità di poltiglia di riferimento di 1200 l/ha.
- 12 Al massimo 4 trattamenti per particella e anno.
- 13 Spa 1: per evitare lo sviluppo di resistenze alternare i trattamenti con prodotti di altri gruppi di principi attivi.

Il prodotto fitosanitario

Pyrethrum FS (W 5777, 72,6 g/l Piretrine, 326 g/l Olio di sesamo raffinato)

è autorizzato temporaneamente fino al 31 ottobre 2015 per un uso limitato, vincolato alle condizioni seguenti.

Applicazioni autorizzate:

Campo d'applicazione	Organismo nocivo	Applicazione	Condizioni
Coltivazione di bacche			
Fragole	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,05 % Dosaggio: 0,5 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 3, 4, 5
Lamponi	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,05 % Dosaggio: 0,5 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 6
More	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,05 % Dosaggio: 0,5 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 7
Specie di ribes	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,05 % Dosaggio: 0,5 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 8
Mirtilli	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,05 % Dosaggio: 0,5 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 8
Sambuco nero	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,05 % Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5
Mini kiwi	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,05 % Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5
Aronia nera	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,05 % Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 85–89 (BBCH)	1, 2, 4, 5
Frutticoltura			
Frutta a nocciolo	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,05 % Dosaggio: 0,8 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 83–87 (BBCH)	1, 2, 4, 5, 9
Viticultura			
Vite	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,075 % Dosaggio: 0,9 l/ha Termine d'attesa: 3 giorni Applicazione: stadio 83–89 (BBCH)	2, 5, 10, 11, 12, 13

Condizioni d'uso

- 1 Trattare soltanto in presenza constatata di *Drosophila suzukii* nella particella o nelle sue vicinanze.
- 2 Il prodotto non è stato testato alle condizioni pratiche svizzere; non è pertanto possibile garantirne l'efficacia.

- 3 Il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «piena fioritura» fino a «inizio dell'arrossamento dei frutticini», 4 piante/m²; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 4 Al massimo 3 trattamenti per particella e anno.
- 5 SPe 8 – Pericoloso per le api: polverizzazione unicamente di sera, al di fuori del periodo di volo delle api su piante in fiore o da cui fuoriesce mielata (p.es. colture, colture intercalari, malerbe, colture limitrofe, siepi) oppure in serra chiusa a condizione che venga esclusa la presenza di impollinatori.
- 6 Per i lamponi estivi, il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «inizio della fioritura fino al 50 % di fiori aperti»; trattamento con una quantità di poltiglia standard di 1000 l/ha. Per i lamponi autunnali, il dosaggio indicato si riferisce alle siepi di altezza compresa tra 150 e 170 cm; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 7 Per le more, il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «inizio della fioritura fino al 50 % di fiori aperti»; trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 8 Il dosaggio indicato si riferisce allo stadio «allegagione» (sul 50–90 % delle infiorescenze sono visibili frutti); trattamento con una quantità standard di poltiglia di 1000 l/ha.
- 9 Il dosaggio indicato si riferisce a un volume delle siepi di 10 000 m³/ha.
- 10 Trattare soltanto in presenza constatata di deposizioni di uova nelle bacche a partire dallo stadio BBCH 83.
- 11 Trattare unicamente la zona dei grappoli. Il dosaggio indicato si applica alla zona dei grappoli e si riferisce a una quantità di poltiglia di riferimento di 1200 l/ha.
- 12 Al massimo 4 trattamenti per particella e anno.
- 13 Spa 1: per evitare lo sviluppo di resistenze alternare i trattamenti con prodotti di altri gruppi di principi attivi.

I prodotti fitosanitari

Gazelle SG (W 6581, 20 % Acetamiprid)

Basudin SG (W 6581-1, 20 % Acetamiprid)

Mospilan SG (D-4866, 20 % Acetamiprid)

Realchemie Acetamiprid (D-4963, 20 % Acetamiprid)

Realchemie Acetamiprid (D-4964, 20 % Acetamiprid)

sono autorizzati temporaneamente fino al 31 ottobre 2015 per un uso limitato, vincolato alle condizioni seguenti.

Applicazioni autorizzate:

Campo d'applicazione	Organismo nocivo	Applicazione	Condizioni
Frutticoltura			
Ciliegio	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,32 kg/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 83–87 (BBCH)	1, 2, 3, 4, 6
Prugno/susino pesco, albicocco	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 0,32 kg/ha Termine d'attesa: 14 giorni Applicazione: stadio 83–87 (BBCH)	1, 2, 3, 4, 6
Viticultura			
Vite	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 0,02 % Dosaggio: 240 g/ha Termine d'attesa: 7 giorni Applicazione: stadio 83–89 (BBCH)	2, 5, 6, 7, 8, 9

Condizioni d'uso

- 1 Trattare soltanto in presenza constatata di *Drosophila suzukii* nella particella o nelle sue vicinanze.
- 2 I prodotti non sono stati testati alle condizioni pratiche svizzere; non è pertanto possibile garantirne l'efficacia.
- 3 Al massimo 2 trattamenti per particella e anno con prodotti dello stesso gruppo di principi attivi.
- 4 Il dosaggio indicato si applica a un volume delle siepi di 10 000 m³/ha.
- 5 Al massimo 2 trattamenti per particella e anno.
- 6 SPe 3: Per proteggere organismi acquatici dagli effetti della deriva rispettare una zona tampone non trattata di 20 metri dalle acque superficiali. Per la protezione contro gli effetti di un dilavamento, rispettare una zona tampone con copertura vegetale a una distanza di almeno 6 metri. Riduzione della distanza a causa di deriva ed eccezioni secondo le istruzioni dell'UFAG.
- 7 Trattare soltanto in presenza constatata di deposizioni di uova nelle bacche a partire dallo stadio BBCH 83.
- 8 Trattare unicamente la zona dei grappoli. Il dosaggio indicato si applica alla zona dei grappoli e si riferisce a una quantità di poltiglia di riferimento di 1200 l/ha.
- 9 Non trattare su uva da tavola

Il prodotto fitosanitario

Surround (W 6416, 95 % Kaolin)

è autorizzato temporaneamente fino al 31 ottobre 2015 per un uso limitato, vincolato alle condizioni seguenti.

Applicazioni autorizzate:

Campo d'applicazione	Organismo nocivo	Applicazione	Condizioni
Viticultura			
Vite	<i>Drosophila suzukii</i>	Concentrazione: 2 % Dosaggio: 24 kg/ha Applicazione: stadio 83–89 (BBCH)	1, 2, 3, 4

Condizioni d'uso

- 1 Il prodotto non è stato testato alle condizioni pratiche svizzere; non è pertanto possibile garantirne l'efficacia.
- 2 Applicazione a partire dallo stadio BBCH 83.
- 3 Trattare unicamente la zona dei grappoli. Il dosaggio indicato si applica alla zona dei grappoli e si riferisce a una quantità di poltiglia di riferimento di 1200 l/ha.
- 4 Non trattare su uva da tavola

Revoca dell'effetto sospensivo

A un eventuale ricorso contro la presente decisione generale viene tolto l'effetto sospensivo in virtù dell'articolo 55 capoverso 2 della legge federale del 20 dicembre 1968² sulla procedura amministrativa.

Rimedi giuridici

La presente decisione può essere impugnata mediante ricorso al Tribunale amministrativo federale, Casella postale, 9023 S. Gallo, entro 30 giorni dalla notifica. Il ricorso deve essere inoltrato in duplice esemplare, firmato dal ricorrente o dal suo

² RS 172.021

rappresentante legale e corredato della decisione impugnata e contenere le conclusioni e i motivi per l'indicazione dei mezzi di prova. Dovranno essere allegati i documenti addotti quali mezzi di prova sempre che siano a disposizione del ricorrente.

16 marzo 2015

Ufficio federale dell'agricoltura:

Il Direttore, Bernard Lehmann